



TRUE WIRELESS EARBUDS

Model: MOTO BUDS 500 ANC



Quick Start Guide / Guía de inicio rápido /
Guia de início rápido / Guide de démarrage
rapide / Guida rapida / Schnellstartanleitung /
Snelstartgids / Snabbstartsguide /
Hurtigstart-guide / Skrócona instrukcja obsługi /
Rychlý návod / Οδηγός Γρήγορης Εκκίνησης

English.....	3
Español	9
Português.....	15
Français.....	21
Italiano.....	27
Deutsch.....	33
Nederlands	39
Svenska	45
Dansk	51
Polski.....	57
Česky	63
Ελληνικά.....	69

1. At a glance

EN

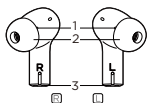


Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 1c

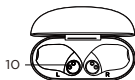


Fig. 1d

1. Holes for acoustic ventilation
2. Replaceable earcaps (size M)
3. Earbud charging contacts and microphones for phone call
4. Microphones for noise cancellation
5. Multi-function buttons (MFB)
6. Charging case
7. USB-C charging socket
8. Battery level and charging status indicator
9. Pair/reset button
10. Charging case charging contact

2. Charge

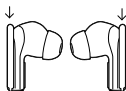


Fig. 2a

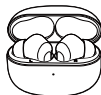


Fig. 2b



Fig. 2c

- **Fig. 2a:** Remove all the tapes on the earbuds before charging.
- **Fig. 2b:** Put the earbuds into the charging case and close the top lid to start charging.
- **Fig.2c:** Plug the Type C cable into the USB-C charging socket of the charging case. The LED indicator flashes blue during charging the battery. It turns solid blue when charging is complete.

When you put the earbuds in the charging case, you will see one of the following scenarios:

LED status	Charging case closed	Charging case opened
Pulses blue	Earbuds are charging	-
Turns solid orange for 4s	Earbuds are fully charged	The battery level of earbuds > 95%
Pulses orange for 18s	The battery capacity is too low to charge the earbuds	-
Turns solid blue for 4s	-	The battery capacity is sufficient to fully charge the earbuds
Flashes blue for 4s	-	The battery capacity is not sufficient to fully charge the earbuds

3. On/Off/Pair

1. **Turn on earbuds:** Open the charging case top lid, the earbuds will turn on automatically.
2. **Turn off earbuds:** Put the earbuds into the charging case and close the top lid, the earbuds will be off automatically.
3. **Pairing: MOTO BUDS 500** supports Google fast pairing. Open the charging case top lid. For Motorola smartphone or Android phone with Android version 6.0 or above, simply confirm **MOTO BUDS 500** directly on your device screen. For other devices, select **MOTO BUDS 500** from the Bluetooth menu of your device. When pairing is successful, you will find a notification on your phone and hear a connected tone on the earbuds.

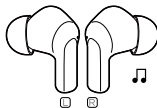
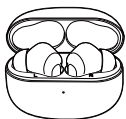


Fig. 3a



Fig. 3b

4. Fit and comfort

1. Choose the suitable earcap size.
2. Fit into the earbuds.



L



M



S



Fig. 4a

3. Insert the earbuds into ears and rotate to fit comfortably.



Fig. 4b



Fig. 4c

5. Operation

Call	Button
Answer/End a call	Left/right MFB: Tap once
Reject a call	Left/right MFB: Press and hold for 2 seconds
3-way call	
Pick up a call and put the current call on hold/switch calls	Left/right MFB: Tap once
Reject a call and continue the current call	Left/right MFB: Press and hold for 2 seconds
End the current call and resume the on hold call/Pick up a call and end the current call	Left/right MFB: Tap twice

Music	
Play/Pause	Left/right MFB: Tap once
Previous track	Right MFB: Tap 3 times
Next track	Right MFB: Tap twice
Activate voice assistant	
Siri, Google	Right MFB: Press and hold for 2 seconds *Need to enable the corresponding voice assistant features on your smartphone.
Noise cancelling on/Ambient sound/Off	Left MFB: Tap twice

Factory reset

1. Put both earbuds into the charging case and keep the lid open.
2. Press and hold the reset button for 10 seconds.
3. The orange LED flashes fast for 10 seconds and the factory reset is done.
4. Follow pairing instructions in section 3 to do pairing again.

6. Alert sounds

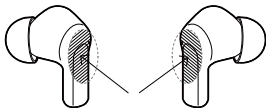
The earbuds play an alert sound when performing the following functions:

- Ready for pairing
- Ambient sound on
- Active noise cancelling on / off
- Connected to Bluetooth
- Powering off the earbuds
- Low battery level
- Rejecting an incoming call while on another call
- Receiving an incoming call

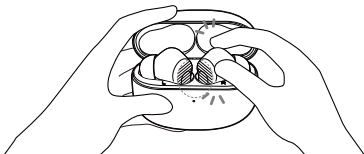
For a full explanation of all features and instructions, please download the user guide from motorolasound.com.

7. Important notes

1. The multi-function button (MFB) of your earbuds has touch sensors that enable different functions.



2. Avoid touching the MFB when taking out the earbuds.



3. When inserting the earbuds into ears, hold the sticks and avoid touching the MFB.



1. Resumen

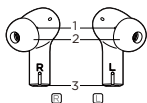
ES

Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 1c

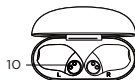


Fig. 1d

1. Agujeros para ventilación acústica
2. Almohadillas reemplazables (tamaño M)
3. Contactos de carga de los auriculares y micrófonos para llamadas
4. Micrófonos para cancelación de ruido
5. Botones de funciones múltiples (MFB)
6. Estuche de carga
7. Toma de carga USB-C
8. Indicador de nivel de batería y estado de carga
9. Botón Emparejar/Restablecer
10. Contactos de carga del estuche

2. Carga

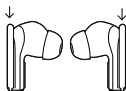


Fig. 2a

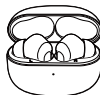


Fig. 2b



Fig. 2c

- **Fig. 2a:** Retire todas las cintas de los auriculares antes de cargarlos.
- **Fig. 2b:** Coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa superior para comenzar a cargar.
- **Fig.2c:** Conecte el cable tipo C a la toma de carga USB-C del estuche de carga. El indicador LED parpadea en azul durante la carga de la batería. Se vuelve azul fijo cuando se completa la carga.

Cuando ponga los auriculares en la funda de carga, verá una de las situaciones siguientes:

LED de estado	Funda de carga cerrada	Funda de carga abierta
Pulsátil azul	Los auriculares están cargando	-
Se pone naranja fijo durante 4 s	Los auriculares están totalmente cargados	Nivel de batería de los auriculares >95%
Pulsátil naranja durante 18 s	La capacidad de la batería es demasiado baja para cargar los auriculares	-
Se pone azul fijo durante 4 s	-	La capacidad de la batería es suficiente para cargar los auriculares
Parpadea azul durante 4 s	-	La capacidad de la batería no es suficiente para cargar los auriculares

3. Encendido/Apagado/Emparejamiento

1. **Encender los auriculares:** Se encienden automáticamente al abrir la tapa superior del estuche de carga.
2. **Apagar los auriculares:** coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa superior; los auriculares se apagarán automáticamente.

3. **Emparejamiento: MOTO BUDS 500** admite el emparejamiento rápido de Google. Abra la tapa superior de la funda de carga. Para teléfonos inteligentes Motorola o teléfonos Android con versión Android 6.0 o superior, simplemente confirme **MOTO BUDS 500** directamente en la pantalla de su dispositivo. Para otros dispositivos, seleccione **MOTO BUDS 500** en el menú Bluetooth de su dispositivo. Cuando el emparejamiento se realice correctamente, encontrará una notificación en su teléfono y escuchará un tono de conexión en los auriculares.

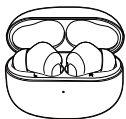


Fig. 3a



Fig. 3b

4. Adaptación y comodidad

1. Elija un tamaño de almohadilla apropiado.
2. Ajustese los auriculares.



L



M



S

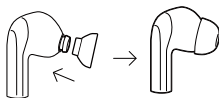


Fig. 4a

3. Inserte los auriculares en los oídos y gírelos para que encajen cómodamente.

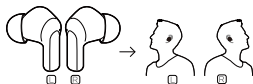


Fig. 4b



Fig. 4c

5. Funcionamiento

Llamar	Botón
Responder/Terminar una llamada	MFB izquierdo/derecho: Toque una vez
Rechazar una llamada	MFB izquierdo/derecho: Mantenga pulsado 2 segundos
Llamada a 3	
Responder una llamada y poner la llamada actual en espera/cambiar entre llamadas	MFB izquierdo/derecho: Toque una vez
Rechazar una llamada y continuar la llamada actual	MFB izquierdo/derecho: Mantenga pulsado 2 segundos
Finalizar la llamada actual y continuar la llamada en espera/Responder una llamada y finalizar la llamada actual	MFB izquierdo/derecho: Toque dos veces

Música	
Reproducir/Pausar	MFB izquierdo/derecho: Toque una vez
Pista anterior	MFB derecho: Toque 3 veces
Nueva pista	MFB derecho: Toque dos veces
Activar asistente de voz	

Siri, Google	MFB derecho: Mantenga pulsado 2 segundos. *Debe habilitar las funciones correspondientes del asistente de voz en su teléfono.
Cancelación de ruido activada/Sonido ambiente/Apagado	MFB izquierdo: Toque dos veces
Restablecimiento de fábrica	
1. Ponga ambos auriculares en la funda de carga y mantenga la tapa abierta. 2. Mantenga pulsado el botón de restablecimiento 10 segundos. 3. El LED naranja parpadea rápido 10 segundos y se habrá realizado el restablecimiento de fábrica. 4. Siga las instrucciones de emparejamiento de la sección 3 para volver a realizar el emparejamiento.	

6. Sonidos de alerta

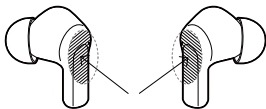
Los auriculares reproducen un sonido de alerta al realizar las funciones siguientes:

- Preparado para emparejamiento
- Sonido ambiente activado
- Cancelación de ruido activa activada/desactivada
- Conectado a Bluetooth
- Apagando los auriculares
- Nivel de batería bajo
- Rechazar una llamada entrante mientras se está en otra llamada
- Recibiendo una llamada entrante

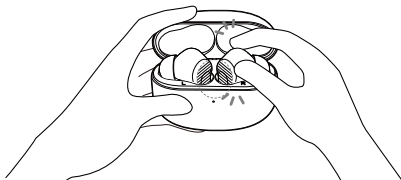
Para obtener una explicación completa de todas las funciones e instrucciones, descargue la guía del usuario de motorolasound.com.

7. Notas importantes

1. El botón multifunción (MFB) de sus auriculares tiene sensores táctiles que habilitan diferentes funciones.



2. Evite tocar el MFB al quitarse los auriculares.



3. Al insertar los auriculares en los oídos, sostenga las varillas y evite tocar el MFB.



1. Visão geral

PT

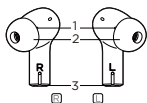


Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 1c



Fig. 1d

1. Orifícios de ventilação acústica
2. Protetores de ouvidos substituíveis (tamanho M)
3. Contactos de carregamento do auricular e microfones para chamadas telefónicas
4. Microfones para cancelamento de ruído
5. Botões multifunções (MFB)
6. Caixa de carregamento
7. Tomada de carregamento USB-C
8. Indicador de nível de bateria e estado de carregamento
9. Botão de emparelhamento/reposição
10. Contactos de carregamento da caixa de carregamento

2. Carga

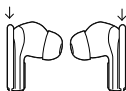


Fig. 2a

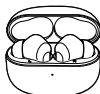


Fig. 2b



Fig. 2c

- **Fig. 2a:** Remova todas as fitas dos auriculares antes de carregar.
- **Fig. 2b:** Coloque os auriculares na caixa de carregamento e feche a tampa superior para iniciar o carregamento.
- **Fig.2c:** Ligue o cabo Tipo C à tomada de carregamento USB-C da caixa de carregamento. O indicador LED pisca a azul durante o carregamento da bateria. Quando o carregamento está concluído, muda para azul sólido.

Quando colocar os auriculares na caixa de carregamento, verá uma das seguintes situações:

Estado do LED	Caixa de carregamento fechada	Caixa de carregamento aberta
Impulsos a azul	Os auriculares estão a carregar	-
Muda para laranja fixo durante 4s	Os auriculares estão totalmente carregados	O nível de bateria dos auriculares é >95%
Impulsos a laranja durante 18s	A capacidade da bateria é demasiado baixa para carregar os auriculares	-
Muda para azul fixo durante 4s	-	A capacidade da bateria é suficiente para carregar totalmente os auriculares
Pisca a azul durante 4s	-	A capacidade da bateria não é suficiente para carregar totalmente os auriculares

3. Ligar/Desligar/Emparelhar

1. **Ligar os auriculares:** ligue automaticamente ao abrir a tampa superior da caixa de carregamento.
2. **Desligar os auriculares:** coloque os auriculares na caixa de carregamento e feche a tampa superior; os auriculares irão desligar-se automaticamente.

3. **Emparelhamento:** o **MOTO BUDS 500** é compatível com o emparelhamento rápido do Google. Abra a tampa superior da caixa de carregamento. Para smartphone Motorola ou telemóvel Android com Android versão 6.0 ou superior, basta confirmar **MOTO BUDS 500** diretamente no ecrã do dispositivo. Para outros dispositivos, selecione **MOTO BUDS 500** no menu Bluetooth do dispositivo. Quando o emparelhamento for bem-sucedido, irá ver uma notificação no telemóvel e ouvir um tom de ligação nos auriculares.

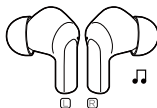
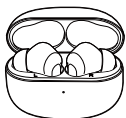


Fig. 3a



Fig. 3b

4. Ajuste e conforto

1. Escolha o tamanho adequado do protetor de ouvido.
2. Encaixe nos auriculares.



L



M



S

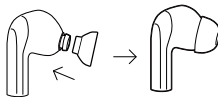


Fig. 4a

3. Insira os auriculares nas orelhas e rode-os para se ajustarem confortavelmente.



Fig. 4b

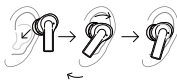


Fig. 4c

5. Operação

Chamada	Botão
Atender/terminar uma chamada	MFB esquerdo/direito: toque uma vez
Rejeitar uma chamada	MFB esquerdo/direito: prima sem soltar durante 2 segundos

Chamada com 3 interlocutores

Atender uma chamada e colocar a chamada atual em espera/alternar chamadas	MFB esquerdo/direito: toque uma vez
Rejeitar uma chamada e continuar a chamada atual	MFB esquerdo/direito: prima sem soltar durante 2 segundos
Terminar a chamada atual e retomar a chamada em espera/Atender uma chamada e terminar a chamada atual	MFB esquerdo/direito: toque duas vezes

Música

Reproduzir/Pausa	MFB esquerdo/direito: toque uma vez
Faixa anterior	MFB direito: toque 3 vezes
Faixa seguinte	MFB direito: toque duas vezes
Ativar assistente de voz	

Siri, Google	MFB direito: prima sem soltar durante 2 segundos. *É necessário ativar as funcionalidades correspondentes do assistente de voz no smartphone.
Cancelamento de ruído ligado/Som ambiente/Desligado	MFB esquerdo: toque duas vezes
Reposição de fábrica	
1. Coloque os dois auriculares dentro da caixa de carregamento e mantenha a tampa aberta. 2. Prima sem soltar o botão de reposição durante 10 segundos. 3. O LED laranja pisca rapidamente durante 10 segundos e a reposição de fábrica está concluída. 4. Siga as instruções de emparelhamento na secção 3 para realizar novamente o emparelhamento.	

6. Sons de alerta

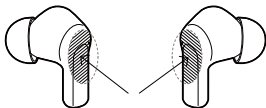
Os auriculares reproduzem um som de alerta quando executam as seguintes funções:

- Pronto a emparelhar
- Som ambiente ligado
- Ligar/desligar cancelamento de ruído ativo
- Ligado ao Bluetooth
- A desligar os auriculares
- Nível de bateria baixo
- A rejeitar uma chamada recebida enquanto estiver noutra chamada
- A receber uma chamada

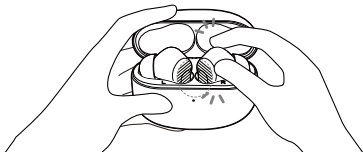
Para obter uma explicação completa de todas as funcionalidades e instruções, transfira o manual do utilizador em motorolasound.com.

7. Observações importantes

1. O botão multifunções (MFB) dos auriculares tem sensores de toque que ativam diferentes funções.



2. Evite tocar no MFB quando tirar os auriculares.



3. Quando inserir auriculares nos ouvidos, segure-os pela parte inferior e evite tocar no MFB.



1. Aperçu

FR

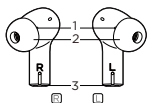


Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 1c

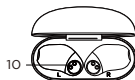


Fig. 1d

1. Orifices pour la ventilation acoustique
2. Embouts d'oreillettes remplaçables (taille M)
3. Contacts de charge des écouteurs et microphones pour les appels téléphoniques
4. Microphone pour la réduction de bruit
5. Boutons multifonction (BMF)
6. Étui de charge
7. Port de chargement USB-C
8. Voyant d'état de niveau de batterie et de charge
9. Bouton de couplage/réinitialisation
10. Contacts de chargement d'étui de charge

2. Mise en charge

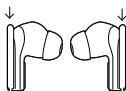


Fig. 2a

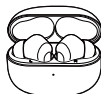


Fig. 2b



Fig. 2c

- **Fig. 2a:** Enlevez toutes les bandes adhésives sur les écouteurs avant de les charger.
- **Fig. 2b:** Mettez les écouteurs dans l'étui de charge et refermez le couvercle pour activer la charge.
- **Fig.2c:** Branchez le câble de type C dans le port de chargement USB-C. Le voyant à LED clignote en bleu lorsque la batterie est en cours de charge. Il reste allumé en bleu une fois que la charge est terminée.

Le voyant peut indiquer l'un des états suivants lorsque vous mettez vos écouteurs dans l'étui de charge :

État du voyant	Étui de charge fermé	Étui de charge ouvert
Pulsations en bleu	Écouteurs en cours de charge	-
Reste allumé en orange pendant 4 s	Écouteurs complètement chargés	Le niveau de la batterie des écouteurs est >95 %.
Pulsations en orange pendant 18 s	La capacité de la batterie est trop faible pour charger les écouteurs.	-
Reste allumé en bleu pendant 4 s	-	La capacité de la batterie est suffisante pour charger complètement les écouteurs.
Clignote en bleu pendant 4 s	-	La capacité de la batterie est insuffisante pour charger complètement les écouteurs.

3. Allumer/Éteindre/Coupler

1. **Allumer les écouteurs :** Ils s'allument automatiquement lorsque vous ouvrez le couvercle de l'étui de charge.
2. **Éteindre les écouteurs :** Remettez les écouteurs dans l'étui de charge et fermez le couvercle. Les écouteurs s'éteignent alors automatiquement.
3. **Couplage :** Les écouteurs **MOTO BUDS 500** permettent le couplage rapide avec Google. Ouvrez le couvercle de l'étui de charge. Pour un smartphone Motorola ou sous Android version 6.0 ou ultérieure, confirmez simplement **MOTO BUDS 500** directement sur l'écran de votre appareil. Pour les autres appareils, sélectionnez **MOTO BUDS 500** dans le menu Bluetooth de votre appareil. Une fois que le couplage est actif, une notification est affichée sur votre téléphone et un signal sonore de connexion est émis dans vos écouteurs.

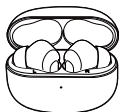


Fig. 3a



Fig. 3b

4. Confort et ajustement

1. Choisissez la taille appropriée pour les embouts d'oreillettes.
2. Ajustez-les sur les écouteurs.

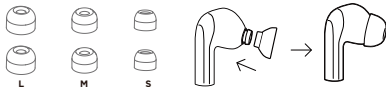


Fig. 4a

3. Insérez les écouteurs dans vos oreilles et tournez-les pour bien les ajuster.



Fig. 4b

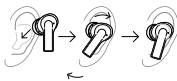


Fig. 4c

5. Utilisation

Appeler	Bouton
Répondre/Raccrocher	BMF gauche/droit : Appuyez une fois
Refuser un appel	BMF gauche/droit : Maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes
Conférence à 3	
Prendre un appel et mettre l'appel en cours en attente/commutation des appels	BMF gauche/droit : Appuyez une fois
Rejeter un appel et poursuivre l'appel en cours	BMF gauche/droit : Maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes
Mettre fin à l'appel en cours et reprendre l'appel en attente/Prendre un appel et mettre fin à l'appel en cours	BMF gauche/droit : Appuyez deux fois
Musique	
Lecture/Pause	BMF gauche/droit : Appuyez une fois
Plage précédente	BMF droit : Appuyez trois fois
Plage suivante	BMF droit : Appuyez deux fois
Activer l'assistant vocal	

Siri, Google	BMF droit : Maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. *Vous devez activer les fonctions de l'assistant vocal correspondant sur votre téléphone.
Réduction de bruit activée/Bruit ambiant/Désactivé	BMF gauche : tapotez deux fois
Réinitialisation aux paramètres d'usine	
1. Mettez les deux écouteurs dans l'étui de charge et laissez le couvercle ouvert. 2. Appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant 10 secondes. 3. Le voyant à LED orange clignote rapidement pendant 10 secondes et la réinitialisation aux paramètres d'usine est alors effective. 4. Procédez comme indiqué en Section 3 pour réactiver le couplage avec votre périphérique.	

6. Alertes sonores

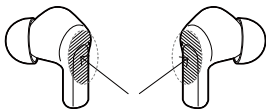
Les écouteurs émettent une alerte sonore dans les cas suivants :

- Lorsqu'ils sont prêts pour le couplage
- Bruit ambiant activé
- Réduction de bruit active activée/désactivée
- Connexion à Bluetooth
- À l'extinction des écouteurs
- Niveau de charge bas de la batterie
- Rejet d'un appel entrant lors d'un autre appel
- Réception d'un appel entrant

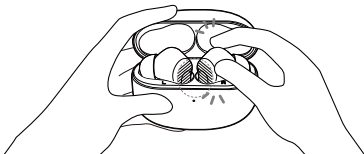
Pour une explication complète de toutes les fonctions et instructions d'utilisation, veuillez télécharger le mode d'emploi sur le site motorolasound.com.

7. Remarques importantes

1. Le bouton multifonction (BMF) de vos écouteurs est pourvu de capteurs qui activent différentes fonctions.



2. Évitez de toucher le BMF lorsque vous sortez vos écouteurs.



3. Lorsque vous insérez vos écouteurs dans vos oreilles, tenez la branche en évitant de toucher le BMF.



1. In breve

IT

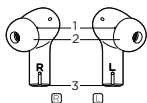


Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 1c

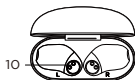


Fig. 1d

1. Fori per ventilazione acustica
2. Auricolari sostituibili (taglia M)
3. Contatti per la ricarica di auricolari e microfoni per le chiamate telefoniche
4. Microfoni per la cancellazione del rumore
5. Pulsanti multifunzione (MFB)
6. Custodia di ricarica
7. Presa di ricarica USB di tipo C
8. Indicatore del livello della batteria e dello stato di carica
9. Tasto Associa/Reset
10. Contatti di ricarica della custodia di ricarica

2. Ricarica

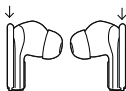


Fig. 2a

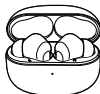


Fig. 2b



Fig. 2c

- **Fig. 2a:** Rimuovere tutti i nastri sugli auricolari prima di caricarli.
- **Fig. 2b:** Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio superiore per iniziare la ricarica.
- **Fig.2c:** Collegare il cavo di tipo C alla presa di ricarica USB-C della custodia di ricarica. L'indicatore LED lampeggia in blu durante la carica della batteria. Diventa blu fisso quando la carica è completa.

Quando si inseriscono gli auricolari nella custodia di ricarica, si vedranno uno dei seguenti scenari:

Stato del LED	Custodia di ricarica chiusa	Custodia di ricarica aperta
Pulsa in blu	Gli auricolari si stanno caricando	-
Diventa arancione fisso per 4s	Gli auricolari sono completamente carichi	Livello della batteria degli auricolari >95%
Pulsa in arancione per 18s	La capacità della batteria è troppo bassa per caricare gli auricolari	-
Diventa blu fisso per 4s	-	La capacità della batteria è sufficiente per caricare completamente gli auricolari
Lampeggia in blu per 4s	-	La capacità della batteria non è sufficiente per caricare completamente gli auricolari

3. Acceso/Spento/Associa

1. **Accendere gli auricolari:** si accendono automaticamente quando si apre il coperchio superiore della custodia di ricarica.

2. **Spegnere gli auricolari:** mettere gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio superiore, gli auricolari si spegneranno automaticamente.
3. **Associazione: MOTO BUDS 500** supporta l'associazione rapida di Google. Aprire il coperchio superiore della custodia di ricarica. Per smartphone Motorola o telefono Android con versione Android 6.0 o successiva, è sufficiente confermare **MOTO BUDS 500** direttamente sullo schermo del dispositivo. Per altri dispositivi, selezionare **MOTO BUDS 500** dal menù Bluetooth del dispositivo. Una volta effettuata l'associazione, apparirà una notifica sul telefono e si udirà un tono di connessione sugli auricolari.

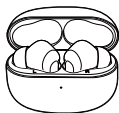


Fig. 3a



Fig. 3b

4. Vestibilità e comfort

1. Scegliere la misura adatta del padiglione.
2. Si adatta agli auricolari.

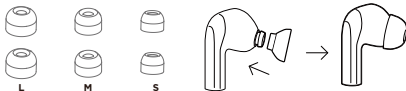


Fig. 4a

3. Inserire gli auricolari nelle orecchie e ruotarli per adattarli comodamente.



Fig. 4b



Fig. 4c

5. Funzionamento

Chiamata		Pulsante
Rispondere/Terminare una chiamata		MFB sinistro/destro: toccare una volta
Rifiutare la chiamata		MFB sinistro/destro: tenere premuto per 2 secondi
Chiamata a 3 vie		
Rispondere a una chiamata e mettere in attesa la chiamata corrente/cambiare chiamata		MFB sinistro/destro: toccare una volta
Rifiutare una chiamata e continuare la chiamata in corso		MFB sinistro/destro: tenere premuto per 2 secondi
Terminare la chiamata corrente e riprendere la chiamata in attesa/Rispondere a una chiamata e terminare la chiamata corrente		MFB sinistro/destro: toccare due volte
Musica		
Riproduzione/Pausa		MFB sinistro/destro: toccare una volta
Traccia precedente		MFB destro: toccare tre volte
Traccia successiva		MFB destro: toccare due volte

Attivare l'assistente vocale	
Siri, Google	MFB destro: tenere premuto per 2 secondi. *È necessario abilitare le funzionalità dell'assistente vocale corrispondenti sullo smartphone.
Cancellazione del rumore attivata/Suono ambientale/Disattivata	MFB sinistro: toccare due volte
Reimpostazione ai valori di fabbrica	
1. Inserire entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica e tenere il coperchio aperto. 2. Premere e tenere premuto il pulsante reset per 10 secondi. 3. Il LED arancione lampeggia velocemente per 10 secondi e la reimpostazione ai valori di fabbrica è stata eseguita. 4. Seguire le istruzioni di associazione nella sezione 3 per eseguire nuovamente l'associazione.	

6. Suoni di avviso

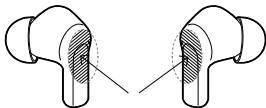
Gli auricolari emettono un suono di avviso quando eseguono le seguenti funzioni:

- Pronti per l'associazione
- Suono ambientale attivato
- Cancellazione attiva del rumore attivata/disattivata
- Connessi al Bluetooth
- Spegnimento degli auricolari
- Livello di batteria basso
- Rifiutare una chiamata in arrivo mentre si è impegnati in un'altra chiamata
- Ricevere una chiamata in arrivo

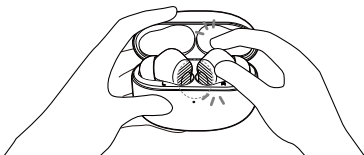
Per una spiegazione completa di tutte le funzioni e istruzioni, scaricare la guida per l'utente da motorolasound.com.

7. Note importanti

1. Il pulsante multifunzione (MFB) degli auricolari è dotato di sensori tattili che abilitano diverse funzioni.



2. Evitare di toccare l'MFB quando si rimuovono gli auricolari.



3. Quando si inseriscono gli auricolari nelle orecchie, tenerli per il corpo ed evitare di toccare l'MFB.



1. Auf einen Blick

DE

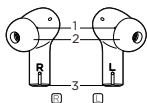


Abb. 1a



Abb. 1b



Abb. 1c

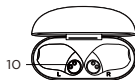


Abb. 1d

1. Öffnungen für akustische Ventilation
2. Auswechselbare Ohrkappen (Größe M)
3. Ohrstöpsel-Ladekontakte und Mikrofone für Telefongespräche
4. Mikrofone für Geräuschunterdrückung
5. Multifunktionstasten (MFB)
6. Ladekoffer
7. USB-C-Ladebuchse
8. Anzeige von Akkustand und Ladestatus
9. Taste Koppeln/Zurücksetzen
10. Ladekontakte des Ladekoffers

2. Laden

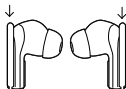


Abb. 2a

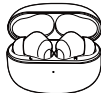


Abb. 2b



Abb. 2c

- **Abb. 2a:** Entfernen Sie vor dem Aufladen alle Bänder von den Ohrstöpseln.
- **Abb. 2b:** Legen Sie die Ohrstöpsel in den Ladekoffer und schließen Sie die obere Klappe, um den Ladevorgang zu starten.
- **Abb.2c:** Stecken Sie das Typ-C-Kabel in die USB-C-Ladebuchse des Ladekoffers. Während Laden des Akkus blinkt die LED-Anzeige blau. Sie wechselt zu stetigem Blau, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Wenn Sie die Ohrstöpsel in den Ladekoffer legen, sehen Sie eines der folgenden Szenarien:

LED-Status	Ladekoffer geschlossen	Ladekoffer geöffnet
Blinkt blau	Ohrstöpsel werden geladen	-
Wird 4 Sekunden lang orange	Ohrstöpsel sind voll geladen	Der Batteriestand der Ohrstöpsel beträgt >95 %
Blinkt 18 Sekunden lang orange	Die Batteriekapazität ist zu gering, um die Ohrstöpsel aufzuladen	-
Wird 4 Sekunden lang blau	-	Die Batteriekapazität ist ausreichen, um die Ohrstöpsel voll aufzuladen
Blinkt 4 Sekunden lang blau	-	Die Batteriekapazität ist nicht ausreichen, um die Ohrstöpsel voll aufzuladen

3. EIN/AUS/Pairing

1. **Ohrstöpsel einschalten:** Automatisches Einschalten beim Öffnen des Deckels des Ladekoffers.
2. **Ohrstöpsel ausschalten:** Legen Sie die Ohrstöpsel in den Ladekoffer und schließen Sie die obere Klappe. Die Ohrstöpsel werden automatisch ausgeschaltet.

3. **Pairing: MOTO BUDS 500** unterstützen Google Fast Pairing. Öffnen Sie den oberen Deckel des Ladekoffers. Für Motorola-Smartphones oder Android-Telefone mit Android-Version 6.0 oder höher bestätigen Sie einfach **MOTO BUDS 500** direkt auf dem Bildschirm Ihres Geräts. Wählen Sie bei anderen Geräten **MOTO BUDS 500** im Bluetooth-Menü Ihres Geräts. Wenn das Pairing erfolgreich war, erhalten Sie eine Benachrichtigung auf Ihrem Handy und hören einen Verbindungston auf den Ohrstöpseln.

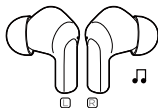
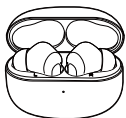


Abb. 3a



Abb. 3b

4. Sitz und Komfort

1. Wählen Sie die passende Ohrkappengröße.
2. Passt in die Ohrstöpsel.



L



M



S



Abb. 4a

3. Schieben Sie die Ohrstöpsel in Ihre Ohren und drehen Sie sie für komfortablen Sitz.



Abb. 4b



Abb. 4c

5. Betrieb

Anruf	Taste
Annehmen/Beenden eines Anrufs	MFB links/rechts: Einmal tippen
Anruf ablehnen	MFB links/rechts: Drücken und halten für 2 Sekunden

3-Wege-Gespräch

Eingehenden Anruf annehmen und das aktuelle Gespräch halten/wechseln der Anrufe	MFB links/rechts: Einmal tippen
Anruf ablehnen und das laufende Gespräch fortsetzen	MFB links/rechts: Drücken und halten für 2 Sekunden
Aktuelles Gespräch beenden und gehaltenes Gespräch fortsetzen/Anruf entgegennehmen und aktuelles Gespräch beenden	MFB links/rechts: Zweimal tippen

Musik

Wiedergabe/Pause	MFB links/rechts: Einmal tippen
Vorherige Spur	MFB rechts: Dreimal tippen
Nächste Spur	MFB rechts: Zweimal tippen

Sprachassistent aktivieren

Siri, Google	MFB rechts: Drücken und halten für 2 Sekunden *Sie müssen die entsprechenden Sprachassistentenfunktionen auf Ihrem Smartphone aktivieren.
--------------	---

Geräuschunterdrückung ein/Umgebungsgeräusch/Aus	MFB links: Zweimal tippen
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen	
1. Stecken Sie beide Ohrstöpsel in den Ladekoffer und lassen Sie den Deckel offen. 2. Halten Sie die Rücksetz-Taste 10 Sekunden lang gedrückt. 3. Die orangefarbene LED blinkt 10 Sekunden lang schnell und das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen ist abgeschlossen. 4. Befolgen Sie die Anweisungen zur Kopplung in Abschnitt 3, um die Kopplung erneut durchzuführen.	

6. Alarmtöne

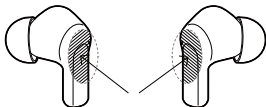
Die Ohrstöpsel geben einen Alarmton ab, wenn folgende Funktionen ausgeführt werden:

- Bereit für Kopplung
- Umgebungsgeräusch
- Aktive Geräuschunterdrückung EIN/AUS
- Mit Bluetooth verbunden
- Ausschalten der Ohrstöpsel
- Niedriger Akkustand
- Ablehnen eines eingehenden Anrufs während eines anderen Gesprächs
- Entgegennahme eines eingehenden Anrufs

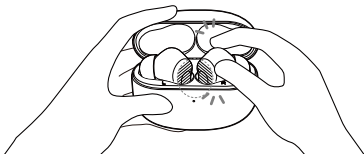
Laden Sie für eine vollständige Erklärung aller Funktionen und Anweisungen bitte die Bedienungsanleitung von motorolasound.com herunter.

7. Wichtige Hinweise

1. Die Multifunktionstaste (MFB) Ihrer Ohrstöpsel verfügt über Berührungssensoren, die verschiedene Funktionen aktivieren.



2. Vermeiden Sie es, die MFB zu berühren, wenn Sie die Ohrstöpsel herausnehmen.

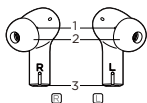


3. Halten Sie beim Einsetzen der Ohrstöpsel in die Ohren die Stäbchen fest und vermeiden Sie es, die MFB zu berühren.



1. In een oogopslag

NL



Afb. 1a



Afb. 1b



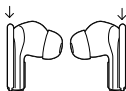
Afb. 1c



Afb. 1d

1. Gaten voor akoestische ventilatie
2. Verwisselbare oorkappen (maat M)
3. Oplaadcontacten voor oordopjes en microfoons voor telefoongesprek
4. Microfoons voor ruisonderdrukking
5. Multifunctionele knoppen (MFB)
6. Oplaadhouder
7. USB Type-C-oplaadaansluiting
8. Indicator voor batterijniveau en oplaadstatus
9. Koppel-/resetknop
10. Oplaadcontacten van oplaadhouder

2. Opladen



Afb. 2a



Afb. 2b



Afb. 2c

- **Afb. 2a:** Verwijder alle tapes van de oordopjes voordat u ze oplaadt.
- **Afb. 2b:** Plaats de oordopjes in de oplaadhouder en sluit de bovenklep om het opladen te starten.
- **Afb.2c:** Sluit de type C-kabel aan op de USB-C oplaadaansluiting van de oplaadhouder. De LED-indicator knippert blauw tijdens het opladen van de batterij. Het gaat constant blauw branden wanneer het opladen is voltooid.

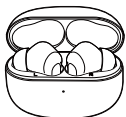
Wanneer u de oordopjes in de oplaadhouder plaatst, zult u één van de volgende scenario's zien:

LED-status	Oplaadhouder gesloten	Oplaadhouder geopend
Pulseert blauw	De oordopjes worden opgeladen	-
Wordt 4 seconden lang continu oranje	De oordopjes zijn volledig opgeladen	Het batterijniveau van de oordopjes >95%
Pulseert oranje voor 18 seconden	De batterijcapaciteit is te laag om de oordopjes op te laden	-
Wordt 4 seconden lang continu blauw	-	De batterijcapaciteit is voldoende om de oordopjes volledig op te laden
Knippert blauw voor 4 seconden	-	De batterijcapaciteit is niet voldoende om de oordopjes volledig op te laden

3. Aan/Uit/Koppelen

1. **Oordopjes aanzetten:** Schakel automatisch in bij het openen van de bovenklep van de oplaadhouder.

2. **Oordopjes uitzetten:** Plaats de oordopjes in de oplaadhouder en sluit de bovenklep, de oordopjes worden automatisch uitgeschakeld.
3. **Koppelen: MOTO BUDS 500** ondersteunt snelkoppelen van Google. Open de bovenklep van de oplaadhouder. Voor Motorola smartphone of Android telefoon met Android versie 6.0 of hoger, bevestigt u simpelweg **MOTO BUDS 500** direct op het scherm van uw apparaat. Voor andere apparaten selecteert u **MOTO BUDS 500** in het Bluetooth-menu van uw apparaat. Wanneer het koppelen is gelukt, zult u een melding op uw telefoon zien en een verbindingston horen via de oordopjes.



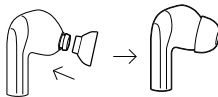
Afb. 3a



Afb. 3b

4. Pasvorm en comfort

1. Kies de geschikte maat oorkapjes.
2. Bevestig op de oordopjes.



Afb. 4a

3. Steek de oordopjes in de oren en draai om comfortabel te passen.



Afb. 4b



Afb. 4C

5. Bediening

Oproep	Knop
Oproep beantwoorden/ beëindigen	Linker/rechter MFB: Tik eenmaal
Oproep te weigeren	Linker/rechter MFB: Houd 2 seconden ingedrukt
3-weg gesprek	
Een gesprek aannemen en het huidige gesprek in de wacht zetten/gesprekken wisselen	Linker/rechter MFB: Tik eenmaal
Een gesprek weigeren en het huidige gesprek voortzetten	Linker/rechter MFB: Houd 2 seconden ingedrukt
Het huidige gesprek beëindigen en het gesprek in de wacht hervatten/een gesprek aannemen en het huidige gesprek beëindigen	Linker/rechter MFB: Tik tweemaal
Muziek	
Afspelen/Pauze	Linker/rechter MFB: Tik eenmaal
Vorig nummer	Rechter MFB: Tik 3 keer
Volgend nummer	Rechter MFB: Tik tweemaal

Spraakassistent activeren	
Siri, Google	Rechter MFB: Houd 2 seconden ingedrukt *U moet de bijbehorende spraakassistentfuncties inschakelen op uw smartphone.
Ruisonderdrukking aan/Omgevingsgeluid/Uit	Linker MFB: Tik tweemaal
Fabrieksreset	
1. Plaats beide oordopjes in de oplaadhouder en houd de klep open. 2. Houd de resetknop 10 seconden ingedrukt. 3. De oranje LED knippert snel gedurende 10 seconden en de fabrieksreset is voltooid. 4. Volg de koppelinstructies in hoofdstuk 3 om opnieuw te koppelen.	

6. Waarschuwingstonen

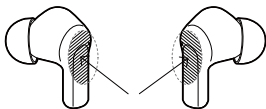
De oordopjes laten een waarschuwingstoon horen wanneer de volgende functies worden uitgevoerd:

- Klaar om te koppelen
- Omgevingsgeluid aan
- Actieve ruisonderdrukking aan/uit
- Verbonden met Bluetooth
- Uitschakelen van de oordopjes
- Laag batterijniveau
- Een inkomend gesprek weigeren tijdens een ander gesprek
- Een inkomend gesprek ontvangen

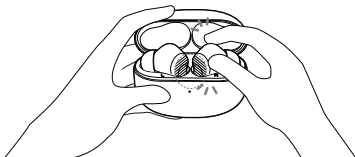
Voor een volledige uitleg van alle functies en instructies kunt u de gebruikershandleiding downloaden van motorolasound.com

7. Belangrijke opmerkingen

1. De multifunctionele knop van uw oordopjes heeft aanraaksensoren die verschillende functies inschakelen.



2. Raak de multifunctionele knop niet aan wanneer u de oordopjes uitneemt.



3. Wanneer u de oordopjes in de oren steekt, moet u de steeltjes vasthouden en vermijden dat u de multifunctionele knop aanraakt.



1. En snabb överblick

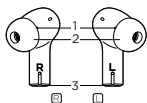
SE

Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 1c



Fig. 1d

1. Hål för akustisk ventilation
2. Utbytbara öronkåpor (storlek M)
3. Öronsnäcksladdningskontakter och mikrofoner för telefonsamtal
4. Mikrofoner för brusreducering
5. Multifunktionsknappar (MFB)
6. Laddningsfodral
7. USB Typ C-laddningsuttag
8. Indikator för batterinivå och laddningsstatus
9. Para ihop/Återställ-knapp
10. Laddningsfodral laddningskontakter

2. Ladda

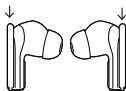


Fig. 2a

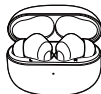


Fig. 2b



Fig. 2c

- **Fig. 2a:** Ta bort all tejp på öronsnäckorna innan du laddar.
- **Fig. 2b:** Sätt i öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det övre locket för att börja ladda.
- **Fig.2c:** Anslut typ C-kabeln till USB-C-laddningsuttaget på laddningsfodralet. LED-indikatorn blinkar blått under laddning av batteriet. Den blir blå när laddningen är klar.

När du lägger öronsnäckorna i laddningsfodralet ser du ett av följande scenarier:

LED status	Laddningsfodral stängt	Laddningsfodral öppnat
Pulserar blått	Öronsnäckorna laddas	-
Blir fast orange i 4s	Öronsnäckorna är fulladdade	Batterinivån på öronsnäckorna >95%
Pulserar orange i 18s	Batterikapaciteten är för låg för att ladda öronsnäckorna	-
Blir fast blått i 4s	-	Batterikapaciteten är tillräcklig för att ladda öronsnäckorna helt
Blinkar blått i 4s	-	Batterikapaciteten är inte tillräcklig för att ladda öronsnäckorna helt

3. På/Av/Para

1. **Slå på öronsnäckorna:** Slå på automatiskt när du öppnar laddningsfodralets övre lock.
2. **Stänga av hörsnäckor:** Sätt i öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det övre locket, öronsnäckorna stängs av automatiskt.

3. **Parning: MOTO BUDS 500** stöder Googles snabbkoppling. Öppna laddningsfodralets övre lock. För Motorola-smarttelefoner eller Android-telefoner med Android version 6.0 eller högre, bekräfta helt enkelt **MOTO BUDS 500** direkt på enhetens skärm. För andra enheter, välj **MOTO BUDS 500** från Bluetooth-menyn på din enhet. När ihopparningen är lyckad, kommer du att hitta ett meddelande på din telefon och höra en ansluten ton på öronsnäckorna.

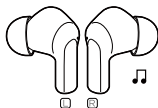
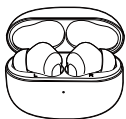


Fig. 3a



Fig. 3b

4. Passform och bekvämlighet

1. Välj lämplig storlek på öronkapseln.
2. Inpassning av öronsnäckorna.



L



M



S

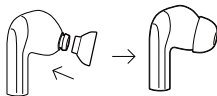


Fig. 4a

3. Sätt in öronsnäckorna i öronen och rotera dem för att passa bekvämt.



Fig. 4b

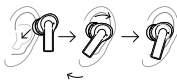


Fig. 4c

5. Användning

Samtal		Knapp
Svara/avsluta ett samtal		Vänster/höger MFB: Tryck en gång
Avvisa ett samtal		Vänster/höger MFB: Tryck och håll inne i 2 sekunder
3-vägssamtal		
Ta emot ett samtal och pausa det aktuella samtalet/byta samtal		Vänster/höger MFB: Tryck en gång
Avvisa ett samtal och fortsätta det aktuella samtalet		Vänster/höger MFB: Tryck och håll inne i 2 sekunder
Avsluta det aktuella samtalet och återuppta det pausade samtalet/ Ta emot ett samtal och avsluta det aktuella samtalet		Vänster/höger MFB: Tryck två gånger

Musik	
Spela/pausa	Vänster/höger MFB: Tryck en gång
Föregående spår	Höger MFB: Tryck 3 gånger
Nästa spår	Höger MFB: Tryck två gånger
Aktivera röstassistent	
Siri, Google	Höger MFB: Tryck och håll inne i 2 sekunder. *Du behöver aktivera motsvarande röstassistentfunktioner på din smartphone.

Brusreducering på/ Omgivande ljud/Av	Vänster MFB: Tryck två gånger
Fabriksåterställning	
1. Sätt i båda öronsnäckorna i laddningsfodralet och håll locket öppet. 2. Tryck och håll in återställningsknappen i 10 sekunder. 3. Den orange lysdioden blinkar snabbt i 10 sekunder och fabriksåterställningen är klar. 4. Följ parkopplingsinstruktionerna i avsnitt 3 för att göra parkopplingen igen.	

6. Varningsljud

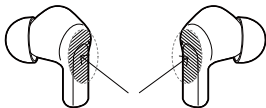
Öronsnäckorna spelar upp ett varningsljud när de utför följande funktioner:

- Redo för parkoppling
- Omgivande ljud på
- Aktiv brusreducering på / av
- Anslutna till Bluetooth
- Stänga av öronsnäckorna
- Låg batterinivå
- Avvisa ett inkommande samtal under ett annat samtal
- Ta emot ett inkommande samtal

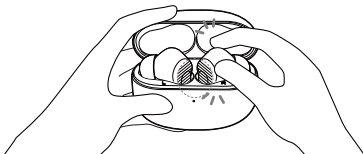
För en fullständig förklaring av alla funktioner och instruktioner, ladda ner användarhandboken från motorolasound.com.

7. Viktiga anteckningar

1. Multifunktionsknappen (MFB) på dina hörsnäckor har peksensorer som möjliggör olika funktioner.



2. Undvik att röra vid MFB när du tar ut öronsnäckorna.



3. När du sätter in öronsnäckorna i öronen, håll i stickorna och undvik att röra vid MFB.



1. Hurtigt overblik

DK

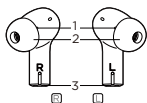


Fig. 1a



Fig. 1b



Fig. 1c



Fig. 1d

1. Huller til akustisk ventilation
2. Ekstra ørepropper (str. M)
3. Ladekontakter til Earbuds og mikrofoner til opkald
4. Mikrofoner til støjreduktion
5. Multifunktionsknapper (MFB)
6. Opladningsetui
7. USB-ladestik
8. Indikator til batteriniveau og opladningsstatus
9. Par-/Nulstil-knap
10. Kontakter i opladeretui

2. Opladning

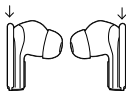


Fig. 2a

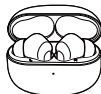


Fig. 2b



Fig. 2c

- **Fig. 2a:** Fjern al tape på dine earbuds inden opladning.
- **Fig. 2b:** Sæt dine earbuds i opladeretuiet og luk topdækslet for at starte opladning.
- **Fig.2c:** Sæt Type C-kablet i USB-C-opladerstikket i opladeretuiet. LED-indikatoren blinker under opladning af batteriet. Den lyser konstant blå, når opladningen er afsluttet.

Når du sætter ørepropperne i opladerkassen, vil du se en af følgende scenarier:

LED-status	Opladerkasse lukket	Opladerkasse åbnet
Blinker blå	Earbuds oplader	-
Skifter til konstant orange i 4 sekunder	Earbuds er helt opladet	Batteriniveauet i earbuds >95 %
Blinker orange i 18 sekunder	Batterikapaciteten er for lav til at oplade earbuds	-
Skifter til konstant blå i 4 sekunder	-	Batterikapaciteten er tilstrækkelig til at oplade earbuds helt
Blinker blå i 4 sek	-	Batterikapaciteten er ikke tilstrækkelig til at oplade earbuds helt

3. Tænd/Sluk/Par

1. **Tænd earbuds:** Tænder automatisk, når man åbner topdækslet på opladningsetuiet.
2. **Sluk earbuds:** Sæt earbuds i ladeetuiet og luk topdækslet. Earbuds vil slukke automatisk.

3. **Parring: MOTO BUDS 500** understøtter hurtig google-parring. Åben toplåget på opladeræsken. På Motorola smartphone eller Android-telefon med Android version 6.0 eller derover, kan du ganske enkelt bekræfte **MOTO BUDS 500** direkte på enhedens skærm. På andre enheder skal du vælge **MOTO BUDS 500** fra Bluetooth--menuen på din enhed. Når parringen er lykkedes, vil du finde en underretning på din telefon og høre en tilslutningstone i earbuds.

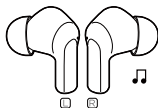
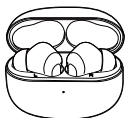


Fig. 3a



Fig. 3b

4. Tilpasning og komfort

1. Vælg den passende størrelse på øreprop.
2. Sæt den i dine earbuds.



L



M



S

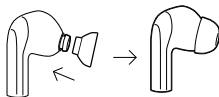


Fig. 4a

3. Sæt earbuds i ørerne og drej dem komfortabelt.



Fig. 4b



Fig. 4c

5. Anvendelse

Opkald	Knap
Besvar/afslut opkald	Venstre/Højre multifunktionsknap: Tryk en gang
Afvis et opkald	Venstre/Højre multifunktionsknap: Tryk og hold i to sekunder
3-vejsopkald	
Besvar et opkald og parker det aktuelle opkald / skift opkald	Venstre/Højre multifunktionsknap: Tryk en gang
Afvis et opkald og fortsæt det aktuelle opkald	Venstre/Højre multifunktionsknap: Tryk og hold i to sekunder
Afvis det aktuelle opkald og genoptag det parkerede opkald/Besvar det aktuelle opkald	Venstre/Højre multifunktionsknap: Tryk to gange

Musik	
Afspil/Pause	Venstre/Højre multifunktionsknap: Tryk en gang
Forrige spor	Højre multifunktionsknap: Tryk 3 gange
Næste spor	Højre multifunktionsknap: Tryk to gange

Aktiver stemmeassistent	
Siri, Google	Højre multifunktionsknap: Tryk og hold i to sekunder *Du skal aktivere de tilhørende stemmeassistentfunktioner på sin smartphone.
Støjreduktion til/ Omgivelseslyde/Fra	Venstre MFB: Tryk to gange
Fabriksnulstilling	
1. Sæt begge earbuds i ladeetuiet og hold låget åbent. 2. Tryk og hold nulstillingsknappen i 10 sekunder. 3. Den orange LED blinker i 10 sekunder og fabriksnulstilling er fuldført. 4. Følg parringsinstruktionerne i afsnit 3 for at foretage parringen igen.	

6. Advarselslyde

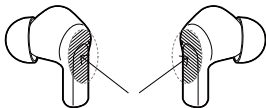
Earbuds spiller en advarselslyd, når man udfører følgende funktioner:

- Klar til parring
- Tilsluttet til Bluetooth
- Omgivelseslyde til
- Aktiv støjreduktion til / fra
- Sluk earbuds
- Lavt batteriniveau
- Afvis et indkommende opkald, mens du er i et andet opkald
- Modtag et indkommende opkald

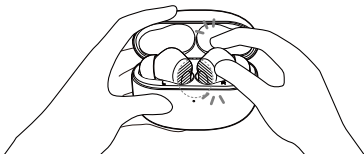
For at få en fuld forklaring til alle funktioner og instruktioner, kan du hente brugsanvisningen på motorolasound.com.

7. Vigtige bemærkninger

1. Multifunktionsknappen (MFB) på dine earbuds har berøringssensorer, der aktiverer forskellige funktioner.



2. Undgå berøring af multifunktionsknappen, når du tager dine earbuds ud.

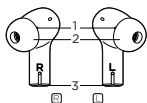


3. Når du sætter dine earbuds i ørerne, så hold på stængerne, og undgå at berøre multifunktionsknappen (MFB).



1. Na pierwszy rzut oka

PL



Rys. 1a



Rys. 1b



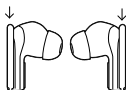
Rys. 1c



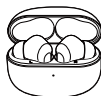
Rys. 1d

1. Otwory do wentylacji akustycznej
2. Wymienne wkładki (rozmiar M)
3. Styki ładowania i mikrofony do rozmów
4. Mikrofony redukcji szumów
5. Przyciski wielofunkcyjne (MFB)
6. Etui ładujące
7. Gniazdo ładowania USB typu C
8. Wskaźnik poziomu baterii i stanu ładowania
9. Przycisk parowania/resetowania
10. Styki ładowania etui ładującego

2. Ładowanie



Rys. 2a



Rys. 2b



Rys. 2c

- **Rys. 2a:** Przed ładowaniem usuń wszystkie taśmy ze słuchawek.
- **Rys. 2b:** Włóż słuchawki douszne do etui ładującego i zamknij górną pokrywę, aby rozpocząć ładowanie.
- **Rys.2c:** Podłącz kabel typu C do gniazda ładowania USB-C etui ładującego. Podczas ładowania wskaźnik LED miga na niebiesko. Po zakończeniu ładowania zmienia kolor na niebieski.

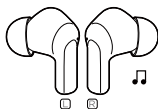
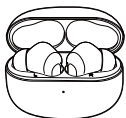
Po umieszczeniu słuchawek w etui ładującym:

Dioda LED	Etui ładujące zamknięte	Etui ładujące otwarte
Miga na niebiesko	Słuchawki się ładują	-
Świeci na pomarańczowo przez 4s	Słuchawki są w pełni naładowane	Poziom naładowania baterii słuchawek >95%
Miga na pomarańczowo przez 18s	Pojemność baterii jest zbyt niska, aby naładować słuchawki	-
Świeci na niebiesko przez 4s	-	Pojemność baterii jest wystarczająca do pełnego naładowania słuchawek
Miga na niebiesko przez 4 s	-	Pojemność baterii nie jest wystarczająca do pełnego naładowania słuchawek

3. Włączanie/Wyłączanie/Parowanie

1. **Włączanie:** słuchawki włączają się automatycznie po otwarciu górnej pokrywki etui ładującego.
2. **Wyłączanie słuchawek:** włóż słuchawki do etui ładującego i zamknij górną pokrywę, słuchawki wyłączą się automatycznie.

3. **Parowanie: MOTO BUDS 500** obsługują szybkie parowanie Google. Otwórz górną pokrywę etui ładującego. W przypadku smartfonu Motorola lub telefonu z systemem Android w wersji 6.0 lub nowszej wystarczy potwierdzić **MOTO BUDS 500** bezpośrednio na ekranie urządzenia. W przypadku innych urządzeń wybierz **MOTO BUDS 500** z menu Bluetooth. Gdy parowanie zakończy się pomyślnie, na telefonie pojawi się powiadomienie, a w słuchawkach usłyszysz sygnał połączenia.



Rys. 3a



Rys. 3b

4. Dopasowanie i wygoda noszenia

1. Wybierz odpowiedni rozmiar wkładek.
2. Nałóż na słuchawki.



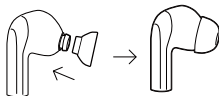
L



M

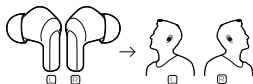


S



Rys. 4a

3. Włóż słuchawki do uszu i obróć je tak, aby wygodnie leżały.



Rys. 4b



Rys. 4c

5. Sterowanie

Połączenie	Przycisk
Odbierz/Zakończ połączenie	Lewy/prawy MFB: dotknij raz
Odrzuć połączenie	Lewy/prawy MFB: naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy

Połączenie trójstronne

Odbierz połączenie i wstrzymaj bieżące połączenie/przełącz połączenie	Lewy/prawy MFB: dotknij raz
Odrzuć połączenie i kontynuuj bieżące połączenie	Lewy/prawy MFB: naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy
Zakończ bieżące połączenie i wznów połączenie oczekujące/ Odbierz połączenie i zakończ bieżące połączenie	Lewy/prawy MFB: dotknij dwukrotnie

Muzyka

Odtwórz/Pauza	Lewy/prawy MFB: dotknij raz
Poprzedni utwór	Prawy MFB: dotknij 3 razy
Następny utwór	Prawy MFB: dotknij dwukrotnie

Aktywuj asystenta głosowego

Siri, Google	Prawy MFB: naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy *Musisz włączyć odpowiednie funkcje asystenta głosowego na smartfonie.
--------------	--

Włączanie redukcji szumów/Dźwięk otoczenia/Wyłączanie	Lewy MFB: stuknij dwa razy
Przywracanie ustawień fabrycznych	
1. Włóż obie słuchawki do etui ładującego i nie zamykaj pokrywy. 2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 10 sekund. 3. Dioda LED będzie migać na pomarańczowo przez 10 sekund, ustawienia fabryczne zostaną przywrócone. 4. Aby ponownie sparować słuchawki, postępuj zgodnie z instrukcjami parowania w punkcie 3.	

6. Dźwięki ostrzegawcze

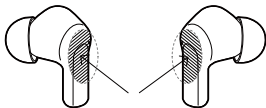
Słuchawki wydają dźwięk ostrzegawczy podczas następujących czynności:

- Gotowe do sparowania
- Dźwięk otoczenia włączony
- Aktywna redukcja szumów włączona/wyłączona
- Połączono z Bluetooth
- Wyłączanie słuchawek
- Niski poziom naładowania baterii
- Odrzucanie połączenia podczas prowadzenia innego połączenia
- Odbieranie połączenia

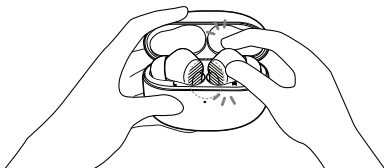
Aby uzyskać pełne objaśnienie wszystkich funkcji i instrukcje, pobierz instrukcję obsługi ze strony motorolasound.com.

7. Ważne uwagi

1. Przycisk wielofunkcyjny (MFB) słuchawek jest wyposażony w czujniki dotykowe umożliwiające różne funkcje.



2. Unikaj dotykania MFB podczas wyjmowania słuchawek.

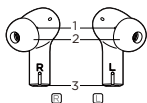


3. Wkładając słuchawki douszne do uszu, trzymaj za patyczki i unikaj dotykania MFB.



1. Rychlý přehled

CZ



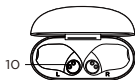
Obr. 1a



Obr. 1b



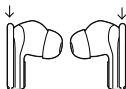
Obr. 1c



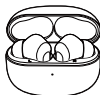
Obr. 1d

1. Otvory pro vyrovnávání akustického tlaku
2. Vyměnitelné špunty (velikost M)
3. Nabíjecí kontakty sluchátek a mikrofony pro telefonování
4. Mikrofony pro potlačování hluku
5. Multifunkční tlačítka (MFB)
6. Nabíjecí pouzdro
7. Nabíjecí zásuvka USB C
8. Kontrola stavu baterie a nabíjení
9. Tlačítko párování/resetování
10. Nabíjecí kontakty pouzdra

2. Nabíjení



Obr. 2a



Obr. 2b



Obr. 2c

- **Obr. 2a:** Před nabíjením odstraňte všechny pásky na sluchátkách.
- **Obr. 2b:** Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra. Zavřením víčka se začnou sluchátka nabíjet.
- **Obr.2c:** Zapojte kabel se zástrčkou USB C do nabíjecí zásuvky nabíjecího pouzdra. Během nabíjení baterie bliká kontrolka modře. Když je baterie nabitá, svítí kontrolka trvale modře.

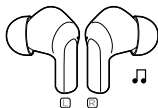
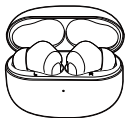
Když vložíte sluchátka do nabíjecího pouzdra, nastane jedna z následujících situací:

Stav kontrolky	Nabíjecí pouzdro je zavřeno	Nabíjecí pouzdro je otevřeno
Pulzující modrá	Sluchátka se dobíjejí.	-
Oranžová trvale, 4 s	Sluchátka jsou plně nabitá.	Úroveň nabití baterie sluchátek >95 %
Pulzující oranžová, 18 s	V baterii není dostatek energie k nabíjení sluchátek.	-
Modrá trvale, 4 s	-	V baterii je dostatek energie k nabíjení sluchátek.
Blikající modrá, 4 s	-	V baterii není dostatek energie k úplnému nabití sluchátek.

3. Zapnutí, vypnutí, párování

1. **Zapnutí sluchátek:** Sluchátka se automaticky zapnou při otevření víčka nabíjecího pouzdra.
2. **Vypnutí sluchátek:** Vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete víčko. Sluchátka se automaticky vypnou.

3. **Párování:** Sluchátka **MOTO BUDS 500** podporují funkci Rychlé párování. Otevřete víčko nabíjecího pouzdra. Na chytrém telefonu Motorola nebo jiném zařízení s operačním systémem Android verze 6.0 či vyšší jenom potvrďte **MOTO BUDS 500** na displeji. Na jiných zařízeních zvolte **MOTO BUDS 500** v příslušné nabídce bezdrátového rozhraní Bluetooth. Úspěšné spárování je potvrzeno v oznámení na zařízení a ze sluchátek se ozve tón propojení.



Obr. 3a



Obr. 3b

4. Velikost špuntů

1. Můžete si vybrat ze tří velikostí špuntů.
2. Špunty vyměníte stažením a nasazením.



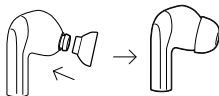
L



M



S

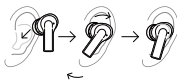


Obr. 4a

3. Vložte sluchátka do uší a jejich otáčením najděte polohu, která vám vyhovuje.



Obr. 4b



Obr. 4c

5. Provoz

Volání	Tlačítko
Zahájení/ukončení hovoru	Levé/pravé MFB: klepnout jednou
Odmítnutí volání	Levé/pravé MFB: 2 vteřiny držet stisknuté
Hovor tří účastníků	
Přijmout volání a přerušit aktuální hovor / Přepínat mezi hovory	Levé/pravé MFB: klepnout jednou
Odmítnout volání a pokračovat v aktuálním hovoru	Levé/pravé MFB: 2 vteřiny držet stisknuté
Ukončit aktuální hovor a vrátit se k přerušnému hovoru / Přijmout volání a ukončit aktuální hovor	Levé/pravé MFB: klepnout dvakrát

Hudba	
Hrát/Pauza	Levé/pravé MFB: klepnout jednou
Předchozí nahrávka	Pravé MFB: klepnout třikrát
Další nahrávka	Pravé MFB: klepnout dvakrát
Aktivování hlasového asistenta	
Siri, Google	Pravé MFB: 2 vteřiny držet stisknuté *V zařízení musí být zapnutý odpovídající funkce hlasového asistenta

Potlačování šumu / Okolní zvuk / Vypnuto	Levé MFB: klepnout dvakrát
Obnovení výchozího nastavení	
1. Vložte obě sluchátka do nabíjecího pouzdra a víčko ponechte otevřené. 2. Na 10 sekund podržte stisknuté tlačítko resetování. 3. Deset sekund bude blikat oranžová kontrolka a bude obnoveno výchozí nastavení. 4. Proveďte znovu párování podle pokynů ve třetí kapitole.	

6. Zvuková upozornění

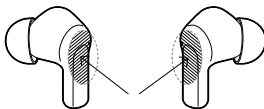
V následujících případech sluchátka provádějí zvuková upozornění:

- Je připraveno párování
- Okolní zvuk
- Zapnutí / vypnutí aktivního potlačování šumu
- Došlo k připojení přes Bluetooth
- Vypínání sluchátek
- Málo nabitá baterie
- Odmítnutí volání během jiného hovoru
- Přijetí volání

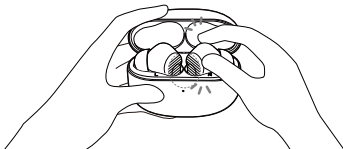
Úplné vysvětlení všech vlastností a postupů je uvedeno v uživatelské příručce na motorolasound.com.

7. Důležité poznámky

1. Multifunkční tlačítka (MFB) na sluchátkách jsou realizována dotykovými snímači a slouží k různým účelům.



2. Při vyjímání sluchátek z pouzdra se multifunkčních tlačítek nedotýkejte.

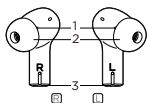


3. Při vkládání sluchátek do uší držte sluchátka za tenké konce a nedotýkejte se multifunkčních tlačítek.



1. Γρήγορη επισκόπηση

EL



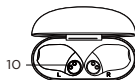
Εικόνα. 1a



Εικόνα. 1b



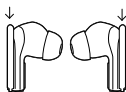
Εικόνα. 1c



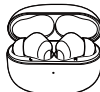
Εικόνα. 1d

1. Οπές για αερισμό
2. Αναλώσιμα καλύμματα ακουστικών (μέγεθος M)
3. Επαφές φόρτισης ακουστικών και μικρόφωνα για κλήση
4. Μικρόφωνα για ακύρωση θορύβου
5. Πλήκτρα πολλαπλών λειτουργιών (ΠΠΛ)
6. Θήκη φόρτισης
7. Υποδοχή φόρτισης USB-C
8. Δείκτης στάθμης μπαταρίας και κατάστασης φόρτισης
9. Πλήκτρο σύζευξης/επαναφοράς
10. Επαφές φόρτισης θήκης φόρτισης

2. Φόρτιση



Εικόνα. 2a



Εικόνα. 2b



Εικόνα. 2c

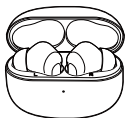
- **Εικόνα. 2a:** Αφαιρέστε όλες τις ταινίες από τα ακουστικά πριν τη φόρτιση.
- **Εικόνα. 2b:** Τοποθετήστε τα ακουστικά εντός της θήκης φόρτισης και κλείστε το καπάκι για να ξεκινήσει η φόρτιση.
- **Εικόνα. 2c:** Συνδέστε το καλώδιο Τύπου C εντός της υποδοχής φόρτισης USB-C της θήκης φόρτισης. Ο δείκτης LED αναβοσβήνει σε μπλε χρώμα κατά τη διάρκεια φόρτισης της μπαταρίας. Ανάβει σταθερά σε μπλε χρώμα όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.

Όταν τοποθετείτε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης, θα δείτε ένα από τα παρακάτω σενάρια:

Κατάσταση LED	Θήκη φόρτισης κλειστή	Θήκη φόρτισης ανοιχτή
Αναβοσβήνει παλμικά σε μπλε	Τα ακουστικά φορτίζουν	-
Ανάβει σταθερά σε πορτοκαλί για 4 δεύτερα	Τα ακουστικά είναι πλήρως φορτισμένα	Στάθμη μπαταρίας των ακουστικών >95%
Αναβοσβήνει παλμικά σε πορτοκαλί για 18 δεύτερα	Η στάθμη της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή για φόρτιση των ακουστικών	-
Ανάβει σταθερά σε μπλε για 4 δεύτερα	-	Η στάθμη της μπαταρίας είναι επαρκής για την πλήρη φόρτιση των ακουστικών
Αναβοσβήνει σε μπλε για 4 δεύτερα	-	Η στάθμη της μπαταρίας δεν επαρκεί για την πλήρη φόρτιση των ακουστικών

3. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση/Σύζευξη

1. **Ενεργοποίηση των ακουστικών:** Τα ακουστικά ενεργοποιούνται αυτομάτως όταν ανοίγετε το καπάκι της θήκης φόρτισης.
2. **Απενεργοποίηση ακουστικών:** Τοποθετήστε τα ακουστικά εντός της θήκης φόρτισης και κλείστε το καπάκι, τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτομάτως.
3. **Σύζευξη:** Τα **MOTO BUDS 500** υποστηρίζουν τη γρήγορη σύζευξη Google. Ανοίξτε το καπάκι της θήκης φόρτισης. Εάν έχετε τηλέφωνο Motorola ή Android με έκδοση Android 6.0 ή άνω, απλώς επιβεβαιώστε **MOTO BUDS 500** απευθείας στην οθόνη της συσκευής σας. Εάν έχετε κάποια άλλη συσκευή, επιλέξτε **MOTO BUDS 500** από το μενού Bluetooth της συσκευής σας. Όταν η σύζευξη πραγματοποιηθεί επιτυχώς, θα λάβετε μια ειδοποίηση στο τηλέφωνό σας και θα ακούσετε έναν τόνο σύνδεσης στα ακουστικά.



Εικόνα. 3a



Εικόνα. 3b

4. Τοποθέτηση και άνεση

1. Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος καλυμμάτων ακουστικών.
2. Τοποθετήστε τα στα ακουστικά.



Εικόνα. 4a

3. Εισάγετε τα ακουστικά στα αυτιά σας και περιστρέψτε τα για άνετη τοποθέτηση.



Εικόνα. 4b

Εικόνα. 4c

5. Λειτουργία

Κλήση	Πλήκτρο
Απάντηση/Τερματισμός κλήσης	Αριστερό/δεξί ΠΠΛ: Πιέστε μία φορά
Απόρριψη κλήσης	Αριστερό/δεξί ΠΠΛ: Πιέστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα
Τριμερής κλήση	
Απάντηση κλήσης και θέση τρέχουσας κλήσης σε αναμονή/εναλλαγή κλήσεων	Αριστερό/δεξί ΠΠΛ: Πιέστε μία φορά

Απόρριψη κλήσης και συνέχιση τρέχουσας κλήσης	Αριστερό/δεξί ΠΠΛ: Πιέστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα
Τερματισμός τρέχουσας κλήσης και συνέχιση της κλήσης που ήταν σε αναμονή/Απάντηση κλήσης και τερματισμός τρέχουσας κλήσης	Αριστερό/δεξί ΠΠΛ: Πιέστε δύο φορές

Μουσική

Αναπαραγωγή/ Παύση	Αριστερό/δεξί ΠΠΛ: Πιέστε μία φορά
Προηγούμενο κομμάτι	Δεξί ΠΠΛ: Πιέστε 3 φορές
Επόμενο κομμάτι	Δεξί ΠΠΛ: Πιέστε δύο φορές

Ενεργοποίηση φωνητικού βοηθού

Siri, Google	Δεξί ΠΠΛ: Πιέστε παρατεταμένα για 2 δευτερόλεπτα *Πρέπει να ενεργοποιήσετε τις αντίστοιχες λειτουργίες φωνητικού οδηγού στο κινητό σας τηλέφωνο.
Ενεργοποίηση ακύρωσης θορύβου/ Ατμοσφαιρικός ήχος/ Απενεργοποίηση	Αριστερό ΠΠΛ: Πατήστε δύο φορές

Επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων

1. Τοποθετήστε και τα δύο ακουστικά στη θήκη φόρτισης και κρατήστε το καπάκι ανοιχτό.
2. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο επαναφοράς για 10 δευτερόλεπτα.
3. Η πορτοκαλί LED αναβοσβήνει γρήγορα για 10 δεύτερα και η επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων έχει ολοκληρωθεί.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες σύζευξης που θα βρείτε στην παράγραφο 3 για εκ νέου σύζευξη.

6. Ήχοι ειδοποίησης

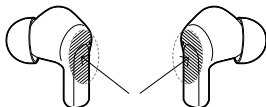
Τα ακουστικά αναπαράγουν έναν ήχο ειδοποίησης όταν πραγματοποιούνται οι εξής λειτουργίες:

- Έτοιμο για σύζευξη
- Ενεργοποίηση ατμοσφαιρικού ήχου
- Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση ακύρωσης θορύβου
- Συνδέθηκε με Bluetooth
- Απενεργοποίηση των ακουστικών
- Χαμηλή στάθμη μπαταρίας
- Απόρριψη εισερχόμενη κλήσης κατά τη διάρκεια άλλης κλήσης
- Λήψη εισερχόμενης κλήσης

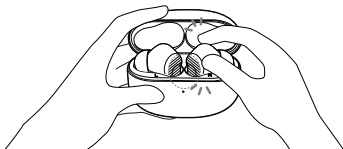
Για πλήρη επεξήγηση όλων των λειτουργιών και οδηγιών, παρακαλείστε να κατεβάσετε τον οδηγό χρήσης από την ιστοσελίδα motorolasound.com.

7. Σημαντικές σημειώσεις

1. Το πλήκτρο πολλαπλών λειτουργιών (ΠΠΛ) των ακουστικών σας διαθέτει αισθητήρες αφής που ενεργοποιούν διάφορες λειτουργίες.



2. Προσπαθήστε να μην αγγίζετε το ΠΠΛ όταν βγάξετε τα ακουστικά από τη θήκη.



3. Όταν τοποθετείτε τα ακουστικά στα αυτιά σας, κρατήστε τα από το μακρόστενο σημείο και προσπαθήστε να μην αγγίζετε το ΠΠΛ.



<This page has been intentionally left blank>

<This page has been intentionally left blank>

<This page has been intentionally left blank>

Technical information

- Frequency band: 2.402 to 2.480GHz
- Maximum RF power: < 10 dBm
- USB type-C charging: DC 5V, 3A maximum

CE Declaration

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the RED Directive 2014/53/EU.

UK Declaration of Conformity

Hereby, MZGW declares that this product is in compliance with the requirements for UKCA marking.

The CE and UK Declaration of Conformity can be obtained at <https://motorolasound.com/support/declaration-of-conformities/>

Manufactured by:

Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd., AD1 Section, The Economic Development Area, Meizhou, 514000, Guangdong Province, China

Imported and Distributed by:

Meizhou Guo Wei Electronics (UK) Co., Ltd., 207 Regent Street, Suite 8, Third Floor, London, W1B 3HH. UK

Meizhou Guo Wei Electronics (EU) Co., Ltd., 51 Bracken Road, Carlisle Offices, Dublin 18, D18 CV48. Ireland

Contact email address: support@motorolasound.com

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD., official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC. and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2024 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.

Version 2 (EU_TT)

